



# ШУМАДИНКА,

ЛИСТЪ ЗА

## КНѢЖИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издаватель Любомиръ И. Ненадовицъ.

**ТЕЧ. V.** Овай листъ излази у Вторникъ и Четвртакъ па по табака, а у Суботу на табаку. Цѣна му є за три мѣс. 5, а за пола године 10. цванц. За огласе плаћа се одъ врсте 5 крајц. за трипутъ. № 47.

### ЦРИЙ ПРОСЛѢДЪ.

(продужено.)

V.

Генералъ Леклеркъ бяше се съ францускомъ трупомъ извезен на Санъ Доминго. Његово прво предузѣне било є, лейтенанта Лефебвра произвести за капитана, јеръ є његово спажно и мудро поступанѣ одржавало безбедность у предгорской вароши (Савъ Домингу) крозъ дуже време. Тврдо одважантъ, да се овогъ благоволенїа достојанѣ покаже, удвои новыи капитанъ свою ревност. Врло често разгледаше онъ, праћенъ само свомъ црицемъ Нептуномъ, непрегледне усеве шећера и кафе, кои вароши обкружаваху; често усуђиваše се одлазити и у саме планине да разгледа места побунѣницина. Ови су били сада правилно уређени. Њиова сила є велика, њиовъ начинъ ратованія грозанъ и врло опасанъ. Вишне путј западао є капитанъ Лефебвръ у заседу, и за свой животъ имао є благодарити само безпримерной храбости, неустрашимой верности свогъ црногъ слуге.

Последнији имао є одъ прилике 40 година, био є высокогъ, лепогъ узраста; његове черте биле су тако правилне, као што ји само црица имати може. Осимъ тога карактеръ његовогъ лица одступао є на примѣтѣ достойнѣ начинъ одъ карактера његовы едноплеменика: главни изразъ његовы чертї изявљивао є искреност, оданост и велико постојанство.

Напоследку именовано свойство није га задржало да небуде найпослушнији одъ свюо слугу. Његовъ господаръ поклонио му є слободу и текъ одъ овогъ дана постаде онъ правимъ робомъ. Одъ тада постао є онъ према капитану Лефебвру приврженъ безгранично. Ма какве да су биле заповести капитанове, Нептунъ ји є испунивао тако точно као машина. Ове заповести себи разяснявати, дрикао бы онъ за будалаштину; а ини заборавити, нијму бы се то чинило да є злочинство.

При свемъ овомъ савршеномъ одреченю себе самогъ и овой безграницной оданости, био є Нептунъ вр-

ло гордъ на то, што є слободанъ. Съ ономъ благомъ простодушносћу, која є свойствена людма подобногъ начина мишленія, имао є онъ начело, да збогъ тога право ваше негубимо, што га неупотреблявамо. Доста му є было само сетити се, да кадъ бы онъ само хтео, свака бы свеза престати морала. Но онъ бяше тврдо одважантъ, ову свезу никадъ пераскинути, будући бы у овомъ случају свогъ добrogъ господара морао оставити.

Између капитана Лефебвра и њега владала є у осталомъ найподпунїа узаймна приврженост. Капетанъ полагао є неограничено повериће у свогъ црица. Онъ бы безъ сваке сумње свое пайвеће благо нијму на чувави поверио.

И опетъ сакрјо є онъ одъ њега једну тайну. Капетанъ любио є Флоренцију де Вале. Свако вече одлазио є онъ къ њој тайно. Првый путъ хтео є црица за њимъ ићи; али на капитанову заповесть морао є одъ тога одустати. Нептунъ небываше учтивъ служитељ по начину европски служитеља, кои свое господаре када ће и противъ њиове волје служе. Воля капитанова за њега бяше членъ вѣре. Што му є капитанъ наложио чинити, Нептунъ є чинио; да, кадъ бы му онай казао: „уби ме! сумна є, да љъ бы дугачакъ ножъ црица на миру за појасомъ његовимъ остао био.

У целој предгорској вароши вальда є капитанъ Лефебвръ био једини, кои опорочио владању Флоренције ништа ниса знао. Онъ сдржао да є она непорочна. Флоренција, која є њега за предметъ својој бурной и непостојаној ћуди изабрала, разширила є свою онаравајућу лепоту као непрозрачно покривало између њега и истине. Капетана и врло є лако било преварити. Исключително занимаоћи се са пословима свое воене службе и свое љубави, имао є онъ само Флоренцију предъ очима, и Флоренција умде, кадъ є хтела, представити се као каква светина. Јавнији бракъ између два любећа се лица изъ два узрока био є немогућанъ; девойка била є малолѣтна, а капитанъ ниса могао у бурнимъ обстоятельствама, у коима се налазио, тражити саизволенъ одъ своеј предпостављене власти; они се тайно венчају.





Разуме се по себи, да є Флоренція свомъ младомъ супругу прећутала о сину енглезовомъ. Кадъ она дакле по другій путь постаде мати, осећао є капитанъ несмущену радость и нѣгова любавъ умложавала се, ако є то иначе юште могуће было. Флоренція напротивъ постане жалостна; нѣне фантазіе нестане, она се сећаше свогъ младогъ Алфреда, кој є удалънъ одъ нѣ растао, и само равнодушность осећаше спрамъ овогъ другогъ детета, а нѣговъ отацъ досаданъ ѹой постаде.

Она се породила у оно време, кадъ є грађанскій ратъ поплавіо био цео островъ. Побунѣни прнци почеши најмоћиє задобыти. Двапутъ остављана предгорска варошь бунтовницима постаде плѣномъ анэрхіје. Све што є капитанъ могао чинити бијаше, да є рођенъ свогъ сина духовномъ власчу дао потврдити; обичай, кој є юште на гдикоимъ местима имао закону важност, и ово є учинјо истый свештеникъ, кој є и бракъ благословио био. Исти сведоџи потврдише ово друго изјасненїје.

Ови бијау слуга Флоренціинъ и једанъ мулатъ, именомъ Жонкиль, коме є она даровала слободу, да бы оно дѣло могао извршити. Капитанъ узме преписъ одъ тога писменогъ сведочанства и дете буде предано на воспитаніе изванъ вароши у једну слободнимъ прнција принадлежећу, неутрану кућу.

Неколико дана затимъ добије на бойномъ полу стоећи капитанъ преко вѣстника писмо одъ свое госпоје сљедујећегъ садржая:

„Господине! Я самъ држала да васъ любимъ, али самъ се преварила. То є несрѣћа. Нећемо се више видити. Я самъ пропустила казати вамъ, да я имамъ сина, кој ніје вашъ, сина, кога любимъ, јеръ є нѣговъ отацъ јединији човекъ, кога самъ любила. Я узимамъ собомъ ово дете, а ваше предајемъ вама.

Я чувамъ писмено нашегъ венчаніја. Оно може временомъ моме сину одъ ползе быти. Вашъ синъ само васъ потребује.

Немойте покушавати тражити ме. Я јѹ да се раздвојимо, и моя є воля непоколебима. Нека ме нико збогъ овогъ неопорочава; я самъ једномъ такова Съ Богомъ.

Флоренціја.“

Капитанъ држао є да се у рђавомъ сну вара. Онъ прочита чудновато писмо три, четири пута, и мислио є да є сишао съ ума.

Такавъ ладный безобразљукъ смути га тимъ више, што є свою супругу готово толико понитовао колико и любио. Съ почетка хтеде онъ све оставити, те да Флоренціју потражи, па ма кадъ да ѹой се само освети. По томе за лютиномъ сљедовало є презренје, за презренијемъ очајање. Нѣговъ животъ био є засвагда порушенъ, онъ є на свою супругу полагао све свое најежде, сву свою срећу. Време, кој є съ њимъ проживио, учини му се као усхијућији санъ, и двоструко ужасно било є садъ пробућенъ. У првомъ тренутку бијаше скоро на то дошао, да се убије; али онъ био є отацъ и реши се да живи за свое дете.

Ово се неиспуни. Тане једногъ прногъ бунтовника уредио є съ тимъ другчије. Два или три дана доцніје,

кадъ є оно несрѣћно писмо примјо, буде нападнуто одъ леш капетаново одъ гомиле побунѣника. Капетанъ борјо се храбро, као и увекъ; али у тренутку, кадъ є на предъ ступао, да на већији пола потучене прнције нападне, згоди га тане у прси и онъ паде на руке свогъ верногъ слуге. Нѣгова последња мисао била є на нѣговогъ сиротногъ безъ отца оставшегъ сина, кога є онъ безъ помоћи на земљи остављао.

Што се госпоје Флоренціје Лефебвръ де Валетиче, она узме, пошто є својомъ красномъ рукомъ написала оно, любави достојно писмо, кој смо читателю саобщили — свое дјаманте, снабдъ се знатномъ сумомъ новаца, и оде на једанъ енглески островъ, одакле преће у Лондонъ. Овде дозна она изъ једны француски новина за смрть свогъ супруга. Ова вѣсть натера ѹой смешина на нѣне ружичне устне. Она бијаше слободна, савршено и засвагда слободна, и нѣнъ синъ имаћаше име, кој му нико немогаše опроверги. Небијаше ли она удовица капитана Лефебвра?

Скоро потомъ добије она юште и другу вѣсть, кој є мањи прјатна была; јеръ ова се тицала трјумфа прнција на Санъ Домингу и прогнана Француза. Флоренціја види се изненада упропасћена.

Али она є била млада, за чудо лепа, и разумеваше съ остатцима свои спомоћни извора произвести велико дѣјство. Два три туцета одлични кавалјера већи су се била упрегла у нѣна побѣдна кола. Употребивши противъ Енглеске иста начела, којима є енглезъ научио, упропости знаменито число членова високогъ парламента, негризући се пималко, што є разорила финанцијално станје. Кадъ се затимъ овогъ сјајногъ, али у основу бедногъ живота нааситила, склони се своју руку младомъ једномъ лорду пружити, кој се сматрао за найсрѣћнијегъ и найодабранјегъ одъ свио смртни.

Међутимъ младији Алфредъ дорасти и постане високъ, недотупаванъ младићъ, кој знаћаше се поредъ своеј матере врло добро изваливати на мекапомъ ястку у колма Милорда. Онъ ништа ніје знао, али ништа ніје хтео ни учити одкудъ се могло праведно надати, да ће съ временомъ быти кицошъ.

Мулатъ Жонкиль сљедовао є својој госпоји Двогубо слободанъ чрезъ свога ослобођенја и своеј задржавању у Енглеској, падне му једномъ на паметь једна лудорија, која га на ново учини робомъ. Као накнаду зато смео се онъ фалити у Енглеској својимъ новимъ именомъ Жуанъ де Каарль и свакомъ потврђивати, да є онъ Андузацъ и чистый хидалго (благородникъ).

На тай начинъ образовале су се за Флоренціју и њену околину последње године француске републике

Она стајаше на врјују финогъ света лондонскогъ, и нѣна торжества посрамише остало овогъ рода. Лордъ Корнбури, кој є био притјатељ пола графства Норфорка, дао бы био своги 20 и неколико дворца за једанъ нѣнъ осмей; добрији господинъ любио ју є, тако, да ніје много више одъ три фунте печене говеђине о ручку јој.

Ово необично уздржавање или можда зао утицай, кој є чинила лепа креолка свуда, кудъ є годъ долазила,

учини, да нѣгово високородіе лордъ Чонъ Корнбири у цвету свои година умре. Нѣга саране на своимъ доброма, а нѣгови отмѣни пріятелья, кои су као што трета уважавали нѣгова любави достойна свойства, попили су више чаша рума за нѣговъ славный споменъ.

Флоренція дакле постане по другій путь удовица Нећемо рећи да је за своимъ мужемъ яко жалила; али је она проливала искрене сузе за свое сјено господство, кое јој уедно је достоинствомъ Пера (достоинство члена прве камере) нестало и прешло у руке другога лорда Корнбири, кои је умршемъ у двадесетъ четвртомъ степену сроданъ био. Флоренція је проклинјала у дубљини свога срца варварство енглескогъ законодавства, и завери се никадъ неудавати се — за члена овогъ према женскима неучтивогъ народа.

Она остане своме завету верна.

Године 1806. дође. Флоренція је свою 30-ту годину навршила, али је јошти била онако исто очарајао ћа; могло се рећи, да је и само време поражено нѣномъ лепотомъ, поштедило. Читава гомила просјоца најављивала је око ње, да добије нѣну руку, и починили су иляде будалаштина, само да позоръ нѣња на себе пријвук. Флоренція остале неумолима. Она је имала свой планъ.

Одъ неколико месеціј бијаше се у Лондону настанио једанъ францускиј емигрантъ, кои је дотле Лудвика XVIII. у Митави и на другимъ местима служио. Овай благородникъ притежавао је, неузимајући у виду знаменитъ губитакъ, причинљивъ францускомъ револуцијомъ, јошти врло велико за једногъ Француза имање. За каквогъ лорда то бы било маленкость; онѣ месечно ніје имао више одъ 50.000 франака. Онъ се звао маркизъ одъ Рембр и, био је удовацъ и имао је једну кћер је одъ 6. до 7. година.

Младији господинъ Алфредъ Лефебвръ де Вале имао је насеко ући у своју 15-ту годину. Флоренція мишљаше, да ће господична одъ Рембр временомъ за нѣга добра партіја быти. Да бы се овай сајузъ могао удељствовати, рачунала је она на своје знаменито положење, на упливъ, за који се надаше да ће на маркиза добити, на любови достойна свойства младогъ господина Алфреда Лефебвра де Вале и т. д. И господинъ одъ Рембр показујући се спрамъ дражестіј креолке врло пріјемљивъ, морао је видити како нѣгова нѣжностъ, по свему судећи, безмерно расте. Искуство је показало лепој удовици већи неколико путај, да човекъ, ма како да је онъ упоранъ, неможе нѣной очарајајој сили за дуго противстојати. Но опетъ ко може добаръ стајати, за оно што ће се догодити?

Испрва чинило се, да је све по волији Флоренціје. Господинъ маркизъ одъ Рембр, кои је као удовацъ врло жалојије свою любави достойну и добродѣтельну супругу, сматрао је креолку за достойну, да заузима место супруге, коју му је смртъ отргнула. Онъ јој поднесе свою руку и буде примљенъ. За првый неколико месеціј ніје се могло владаню Флоренціје ништа пребачити; она представљаше савршеноје рољу добре домаћице, и хтеде предузети воспитавати младу Елену. Маркизъ

био је срећанъ; онъ је радоаше врлов, и све је више себи срећу честитао, што је такову жену изабрао.

Али насеко једанъ облакъ замути ову срећу. Господинъ одъ Рембр дозна да је преваренъ. Флоренціје је могла за дуго крити своју притворностъ; она је била јоште јакъ енглеза са Санъ Доминга. После прве погрешке претвараше се као да се покаяла, знајући, да одъ нѣжности маркиза зависи будућностъ његовогъ сина. Господинъ одъ Рембр опрости јој, аље му остале јако у срцу и нѣгова увређена гордостъ показивала му је непрестано трнъ на нѣговомъ грбу. Маркиза поставши овомъ благосју само дрзновеніја, поче сматрати свогъ супруга као једногъ одъ онихъ слабыхъ лодја, које је неправедно увреди, само једанъ осмей кадаръ је ублажити. Она се варала, и кадъ је увидила своје заблуђење, већи је било доцне, да се поврати. Господинъ одъ Рембр остале за свако доба за ю строгъ, неумитни судија. Онъ јо више ніје любио.

(продужиће се)

## РОБЛЪ НА КАВКАЗУ.

II.

(продужено)

Онай планинацъ, који знајаше рускиј, рекне јој, да се она небрине за своју дѣцу, коју ћеду они Шамилу одвести. Садъ већи је бијаше време за полазакъ; Миридацъ понуди јој једногъ коня, но она је волела ићи пешке, да се само не разстане са својомъ маломъ Лидијомъ. Садъ се крене цела чета; но кнѧгиня неопази никади ни једну одъ својихъ састрадалница, — она је бијаше сама усрдь дивље гомиле суроје планинаца. Текъ што су изъ села изашли, букње са свију страна пламенъ изъ Цинондалскогъ двора. Неколико сатија доцнје послао је кнѧзъ Давидъ два конјника къ својој фамилији, но ови пенађоше ништа до саме развалине и две женске, кнѧгиню Тинју и стару дадилу кнѧжеву. Прва се сакрила у једногъ мрачногъ соби, а ова друга можда је побудила сажаленъ дивљи Чеченца. Готово ванъ памети сједила је она усрдь пушећи се развалина и певала је тужне песме, којима је описивала пустошъ и ужасъ, који је она очима гледала. Понегда текъ прекидала је песму викомъ: „Давиде, где си ты?“ — Све пакъ остале женске изъ двора, бројемъ 21, и једанъ младъ дечко, буду одъ Чеченца у робство одведене.

III.

Станъ Шамиловъ протезао се испредъ подкаљске куле, и Чеченци упутили су се тамо сазаробљенима у Цинондалу госпама. Кнѧгиня Варвара Обрелјани и њена нећака млада кнѧгиня Нина Гаратовъ, и сва деца кнѧгине Аније буду безъ икакве штедије и сажалену у робство одведене. Планинци су робље роздвојили, и тако је кнѧгиня Чавчаваца била сасвимъ сама и одвојена у гомили даљи планинаца, незнајући ништа о својима и својом дѣци. Она је изгубила једну папучу и била је яко повредила ногу. Съ тешкомъ мукомъ ишла је једна кнѧгиня напредъ, држећи у наручју свою малу ћерку Лидију. Миридацъ је јашio за њомъ, безъ икаквогъ чувства човечности

и сажалена тукао є кадъ и кадъ княгиню своимъ „плетомъ“, т. е. яко уплатеномъ кожномъ камцомъ, да бы само брже ишла. Садъ се морало прећи преко двъ рѣке, Кисискева и Алаzана. Кадъ су прелазили Кисискевъ рѣку, заглибила се княгиня, и бы се безъ помоћи једногъ снајногъ Цеченца и удавила. Ова страданя склоне най-после Мирида те метне княгиню за собомъ на коня, и да небы доле пала, веже ѹой руку за свой поясъ, а и дете узео є преда се у свое руке и тако прећише попалено и порушено село Кандо. Кадъ се чета иза села мало за-уставила, опазила є княгиня єдну одъ свой служавкѣ, Василю съ њенимъ сынкомъ Александромъ у руци. А у дольини видила є княгиня свою ћерку Томару у рукама єдне Полькинѣ изъ Цинондала. Садъ прећи при найвећемъ плюску преко Алаzана. Миридацъ постане човечни и дозволи майки, да нади свое ядио детенце.

Међутимъ, изпадне жени дворскогъ управителя Цинондалскогъ за рукомъ да се приближи својој госпоји, и како ѹой да є видила једногъ одъ сынова Шамиловы, Кази-Махмета, и да є онъ за княгиню једногъ коня обећао. Служавке су водиле бригу о осталој дѣци. Тако су они у лету прелазили преко дивљи и опустошены предѣла. Чеченцы су обукли женске и дечије хальчине, а неки одъ њи носили су сребрно посуде у појасу. Найпосле позна княгиня у гомили свою сестру Варвару и обе заробљенице тврдо се садъ завре да се једна одъ друге не разстану. Княгиня Варвара яшила є на коню у своме црномъ одѣлу и безъ покривала на глави. Она є страдала манѣ одъ ње сестре. Она млада и дивно лепа госпа мыслила є, да ће при плачканю Цинондала животъ изгубити, а садъ уместо ударца оштрога мача нађе се изненада у рукама једногъ планинца, кој ѹой є изявљивао свою любавь и хтео є загрлити. Но она се съ отгорченемъ одъ њега отргне, планинца застиди њено поносито владање и онъ ју замоли за опроштак. Затимъ ѹой набави једногъ богато по начину Чеченца оседланогъ коня, и обколѣна одъ Чеченца, кој су њеногъ Шамиломъ за-робљеногъ супруга познавали и фалили, прешла є она савъ путь. При прелазеню преко Алаzана видила є она изъ дольине њено дете у рукама дадилъ. Одъ целогъ друштва само є једно лице нестало, а то є была госпоја Дрансей, француска гувернантка.

Чета планински конјаника приближила се међутимъ къ брегу „Констки“, гдје є руско одѣленје подъ капетаномъ Китровомъ у засѣди стаяло. Обе княгини, обколѣне своимъ пратиоцима, приближиле су се већь быле брегу на пушкометъ. Најданпутъ се породи страшна забуна и вика. Куршуми зазвижде са свију страна. Чеченцы даду конјима своима другиј правацъ и нагну къ планини бегати. Као стрела једио є Миридацъ иза кога є княгиня Анна съдила. Она се трудила, изтргнути свою везану десну руку одъ Миридца, јеръ она є већь была сасвимъ малаксала и ње могла више држати съ једномъ рукомъ свою малу ћерку. Све узалудъ! Јошти једанпутъ врдне конь на стра-ну издете излети княгини изъ руке. Глувъ и нечув-ственъ за вику и лукъ уцвеле майке продужи Миридацъ свое бегање. Брзина планински коня за кратко вре-ме изведе ѹой ванъ домашая руски куршума но они су великій губитакъ у людма претрпили. Више одъ 400 лю-

дїј изгубили су они кое мртвы кое ранѣни, бегаюћи све-далъ и неосвртаюћи се на мртве и ранѣнике, кое су за-собомъ оставили. Путъ одъ брега Констки до стана подкалскогъ быше много теготни за обе княгини, кое су се у забуни и гунгули боя раздвоиле и текъ после два дана стигну на мѣсто свога опредѣлена. А шта є было међутимъ съ осталымъ робљемъ? Ѓдана друга од-војна чета одвукла є младу княгиню Баратовъ и госпоју Дрансей. Съ ономъ првомъ поступили су планинцы улюдно. Француски напротивъ много є претрпила и страдала. Ѓданъ Миридацъ свукао ѹой све хальчине, и оставио є на љубије само кошулу, ципеле и мидеръ (напрсну утегу), и кадъ є годъ посустала одъ умора, тукао є в безчовечнији Миридацъ камцомъ, да бы брже ишла. Но шта су сва ова страданя и муке у сравнjenju съ овима, коя є княгиня Анна као мати и као госпоја оплаканогъ двора пре-трпила? Незнано ћи ништа о судби свое остале дѣце, видила є она собственимъ очима смртъ свое малене ћерке, и морала є садъ као безъ душе и полумртва одъ у-мора слѣдовати бегаюћимъ у планину Миридцима и своимъ патриоцима. Она падне на путу съ коня, они є попну на другогъ коня, и тако су једили као муна преко гудура и кланаца крозъ дивљи предѣле, догођи нису найпосле у поћи стигли на єдину чистину у планини.

Планинцы простру подъ једнимъ дрветогъ за княги-њу једанъ покровацъ конјскій, а свудъ унаоколо поле-жу Чеченцы. Неки одъ љубији су леба и меса; княгиня заиште пити и они ѹой донесу воде у једномъ великомъ суду, кој є затиснутъ био једнимъ фишекомъ. Затимъ заспе планинцы, и садъ є текъ княгиня добила времена, размышила о својој грдной несрећи. Шта є одъ љубији, ако љубији мужъ погине, ако она свою дѣцу више не види и ако у рукама Варвара остане! Докъ є она овако у суморне мысли погружена стаяла, зачује она уједан-путь изъ дальине умиљне гласове једне жалостиве пѣсме, којомъ се у овимъ предѣлима успављају дѣца. То бијаше дадија дѣтета љубије сестре: а најскори затимъ проговори неко иза дрвета тихимъ гласомъ: „Има ли овде какве христијанске душе? нема ми одговора, я ћѣдна и одъ целогъ света остављена молимъ за тумалост.“ То бијаше гласъ једне княгиније служавке, по имени Нине, коя чимъ угледа княгиню, одма приђе къ љубији и трудила се свући оно мало хальчина са себе, да покрје свою госпоју, коя є од-ма позове да седне до љубији. Вѣрна служавка покрила є госпоју своимъ хальчинама и своимъ тѣломъ, и стаяла є овако дуго у овомъ положају, но све узалудъ. Княгиня љубије се могла угрејати, она се сва тресла одъ грозничне везе. Међутимъ приповедала ѹой Нине, како су є Чеченцы у Цинондалу, съ претњомъ, да ће є убити, вукли одъ себе до себе, да имъ изда све сакривено, што се по мы-шљију Чеченца налазило у двору Цинондалскомъ, и како є она била последња, коју су планинцы изъ замка одвели. — Тако княгиня ову прву ноћи проведе.

Чимъ є данъ освјану, проду же планинцы свой путь. Наскори дођу они до једногъ тако стрменитогъ планин-скогъ подноžја да се нису могли съ конјима горе успе-ти. Они дакле сиђу съ коня и почну се пужати узъ ви-сину, држећи се рукама за стабла чбунова. Кадъ є кня-гиня на по пута стала, они су ѹой грозили мачемъ, и

кадъ Чечанацъ види да ће княгиня у несвесть да падне, онъ є узме на раме и однесе є на высину. Кадъ су се већь горе попели, зауставе се они мало. Близу княгини пасао є једанъ коњ, а на седлу његовомъ бијаше везанъ једанъ цакъ, изъ когъ є на ужасть клягини вирила нога малогъ детета. Она ємыслила, да є у томъ цаку мртво тѣло буди којегъ љеногъ детета. На љене молбе отворе планинцы цакъ, а мала Томара скочи жива и здрава изъ цака и падне майки својојоко врата. Чеченцы были су є везали на коњу, да не бы доле пала, а у цаку су є метнули да се не бы изгребла о чбунове и гране. Но планинцы не оставе Тамару кодъ майке; они дете опеть одведу, и тако остане княгиня опегъ сама. Садъ су били само неколико сатија удаљни одъ подкаљске куле, где є Шамиль са својомъ маломъ војскомъ становаша. Кадъ су већь тамо стигли, примѣти княгиниа съ удивљењемъ, да су се љени пратиоци у гомили загубили. Они су се по свой прилици уплашили одъ гијва пророковогъ (т. є. Шамиловогъ), који бы ји за дело и постигао быо, да є онъ само дознао нечовечно и свирѣпо поступање љијово.

Неколико планинаца опазе несрѣћну госпу, која є имала на себи само једну изцепану кошулу, чја є лепа коса была сва прљава и која є јдава стояти могла на својимъ љежнимъ и крвлю изъ раана обливенимъ ногама. Наскоро обкруже є са џвија страна дивљи војници и мѣрили су є любопитнимъ и продрзљивимъ погледомъ. То су били Лезгјанци, који по спољашности својој неизгледају тако величествено као Чеченцы. Лезгјанци су люди ружни и сурви и сачијијају главну масу Шамилове војске, Чеченци цакъ єсу јзгра те војске. Княгиня малје у несвесть пала. Најдашпуть продре крозъ гомилу једанъ човекъ у униформи руској, и приђе княгини. То бијаше једанъ сродникъ княгини, кназъ Иванъ Чавчаваџа, који є при обраци једне слабе позиције заједно са 30 војника одъ Шамилови конјаници заробљенъ быо. Онъ одма одведе княгиню у кулу, предъ којомъ є стајао шаторъ предводитеља планинаца.

#### IV.

У мрачной и влажной соби куле затече княгиня своју сестру и найвећу часть своји служавкѣ изъ Цинонда-ла; али жалость и очајиње све є обузела. Но при погледу несрѣћне княгини разведри се љијова суморна туѓа. Чимъ она ће унутра приступи къ љијозиједна заробљена Ћурђијанка, и проговори ѡой са страхопочитателномъ слободомъ: Княгинијино, Чеченцы су убили моју матеръ и сестру. Ево овде једно дете, кое и нема ко да одои, и кое ће скоро одъ глади скапати. Смиљите се, княгинио, и надойте га.“ Ова кратка молба буде наравно испунића, и затимъ добије једну помршаву вечеру и заключе са доста спокойнимъ почиванјемъ, данъ, који є тако тужно освануо.

Предъ зору затруби труба, да разбуди Шамилове војнике. Одма затимъ ступи у собу кодъ княгини кназъ Иванъ Чавчаваџа, и донесе сродницымъ своимъ повольне гласове. Онъ є сирѣћи добио одъ Шамила дозволење, да ји може одвести у Дарги-Ведено, у престолномъ мѣсту Чеченскогъ шоглавара (Шамила), где ће княгини пребывать. Затимъ су добили изненадну посљту; синъ

Шамиловъ Кази-Махметъ ће съ неколико Наиба (поглавара) у кулу. Онъ не говораше ништа съ господомъ; али Наиби су пытали княгинио, како се налази и савјетовали су ѡой, да се преда својој судбини. Они су такође покушавали, оправдати своје нападање у Кахетију, говорећи, да су неки тамошњи кнезови писали Шамилу, да ће му се они покорити. Но кадъ љима княгиня изјави о томе свою сумњу, онда ѡой покажу они нека писма, писана Ћурђијанскимъ језикомъ, говорећи, да су то та писма покоравана. Княгиня ји прочита; то бијаху неки спискови о некимъ стварима и по свој прилици вађена су та писма у каквомъ оплечканомъ замку.

Княгиня имъ то смешећи каже. Одкудъ ты то знашъ? запитају планинцы сасвимъ безазлено; јръ су они мислили, да княгиня непознае Ћурђијанска слова. — „Одкудъ, што самъ видила и прочитала“, одгови княгиня.

Неразположени и зле волје отиду Наиби и яве овай догађај Шамилу, кој имъ заповеди, да се у будуће уздржају одъ свакогъ саобраћаштава са заробљеницима. Затимъ јави пророкъ (т. є. Шамиљ, јръ љега називају планинцы пророкомъ, Имамомъ) княгинама, да имъ онъ дозволява писати сродницима својима у Тифлисъ. По овачају земље донесу имъ они мастиломъ напоенъ памукъ, дрвеный калемъ и папира. Княгиня Анна бијаше јоштъ сасвимъ огорчена одъ рѣчији Шамиловы Наиба и љена сестра узе перо, и напише ќенералу Реаду, команданту руске кавкаске војске и грађанској гувернеру на Кавказу (ономъ истомъ, који є год 1855. на Криму погинуо) сљедује вѣсти:

„ќенералу! мы смо заробљене, мы трпимо оскудицу у свачему, дођите намъ у помоћ и явите нашимъ сродницима, у каквомъ се стано мы налазимо. Нашъ є адресъ: „У Дарги-Ведену, кући Шамиловой.“

Княгиня подпише писмо, кое предаду једномъ спремномъ писмоноши.

На скоро затимъ дође једанъ повјереникъ пророковъ да позове княгини къ Шамилу. Оне нису хтѣле сљедовати овомъ позиву, будући су оне у таквомъ стану, да нити предъ Шамила, нити цакъ предъ буди когъ одъ љегови заступници изјави могу. Овай рѣшительный одговоръ ће прошао свое дјељство. Једна служавка княгинијина добије дозволење да оде у Шамиловъ шаторъ и да тамо између оплечканы хальцина пешто за княгинио избере. Служавка, праћена одъ два стражара, отиде у шаторъ, и донесе једанъ свиленый огртачъ, једну катибу (којомъ постављени мантиљ) неколико марама, чарапа и стары ципела.

Истога дана, т. є. 26. Јуна 1854. године, добијо заробљенице налогъ, да буду спремне за путъ у Дарги-Ведено. Тай путъ имао є трајти три недеље дана, и нова страдања и бљде загорчавале су княгинама ово тегобно путовање.

#### Домаћиј театръ.

Дете. Защто тата Шумадинка выше невиче на жене?

Отацъ. Досади се суне и на зло викати.



**УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА** Мати. Е ли истина човече да се пронаша руда соли у Србији.

Отацъ. Есть за цело.

Мати. Е хвала Богу, одъ садъ ће васъ манѣ быти несланы!

Комшија. Ако небуде истина, онда неможе нико вазати да је то неслана лажь.

## ДОМАЊЕ и СТРАНЕ НОВОСТИ.

### С Р Б І Я.

По гласу „Званични Новине“ постављен је за дѣйствителног Канцелисту при Попечительству Просвѣщенија Милано Ђ. Ђелешевић. Къ томе постављен је досад. Секретар Суда Окр. Приморског Милош И. Здравковић за привр. Члена Суда Окр. Пожаревачк., а на његово место быв. Членъ Суда Окр. Рудничког Јованъ Димитријевић.

У Окр. Валjeвском Срезу Колубарском, убила се изъ пиштола 4. пр. м. Аница жена Тодора Лучића изъ Буковца, коя је пре два и по месеца изъ Ржане, Окруж. Ужицког доведена. Узрокъ овогъ убиства тай је, што је она преко свое волје, а по нагону брата и матере свое за реченогъ Тодора удата.

— Поуздано можемо нашимъ читатељима явити, да је у Србији пронађена руда соли, и као што чујемо, двојица су већ донели пробу, коя показује да је врло добра сој. Свакъ себи може представити, какавъ је то добытакъ за наше отечество и какво је то неизцрпимо богатство. Та руда соли кажу да је у Крушевачком Окружју. Међутимъ ово о соли саобщавамо по чувеню а мы је нико јошт љизали.

### Р У С И Я.

Одъ врло велике политичне важности єсу вѣсти, кое намъ лађе „Камчатка“, „Владимир“ и други пароброди, а и путници кои изъ Петробурга долазе, доносе о новомъ устройству царско-руске флоте. Препороџеню и увеличаню флоте посветио се съ найвећомъ ревности и вольомъ велики адмиралъ, велики књазъ Константинъ, коме је царъ у томе погледу дао готово неограничена пуномоћства и власт. У Русији се садъ живо ради о той великој циљи, да се пәризкимъ миромъ на црноме мору изгубљна флота мудримъ сасредоточенемъ целе морске сile у балтичком мору не само накнади, но и далеко већма умножи. Обе флотске дивизије, кое су на црномъ мору становале, уништене су, и то кое ратомъ, кое пакъ преношемъ избављеногъ бойногъ материјала и морски радионаца съ југа на обале источногъ мора, куда су се и сва знаменитја лица одъ флотски екипажа, радионица и бродница скупили. Страовити и пресилни морски градови на финскомъ заливу као и заоставше три флотске дивизије, кое су рату сасвимъ незнатању губитакъ претрпиле, добывају тыме особиту и неочекивану важност, и тыме ће се већ надмоћи руско на источномъ мору, кое је већ Петаръ велики основао, јошт већма утврдити и све прибрежне државе тога мора побудити на найвећу пажњу у смотреню овогъ новогъ и силногъ времена и средсреде руске дѣлателности.

У Берлину 27. Маја. — Царъ је рускиј при полазку свомъ лицама, коя су у непосредственой околини његовој, наговѣстio, да ће скоримъ временомъ опетъ Берлинъ посѣтити. Ове изрѣјае оправдавају и спреманя, коя се како у Петробургу, а тако исто и овде у смотреню дужегъ бавленя удове царице руске у Палерму чине. Царица је одавно намышляла, да отиде изъ Вилбада у јужну Италiju, но овай је путъ она текъ у Потсдаму тврдо заключила. Г. Кокошкинъ, садашњиј рускиј посланикъ при двору неаполитанскомъ послао је већ амо извѣстја о тамошњимъ припремама за дочекъ високе госпође и њење велике пратиће, као и за дочекъ високи гостију, међу коима ће по свой прилици и царъ рускиј быти. Жива преписка између реченогъ дипломата и грофа Апраксина и баронз Мендорфа, кои стое на челу царичној дворянства, шиљањи млоги сандука царичини ствариј у Сицилију и томе подобна показују, да се царица осећа доста снажномъ, ову њену намјру изврши.

### ФРАНЦУСКА.

Није могуће описати све оне жалостне појединости, кое намъ доносе француски листови о грданој штети и опустошенију, кое је водоплавъ у Француској причинјо. 24. Маја вратио се царъ врло неразположенъ изъ Лиона у Паризъ, и држао је министерјално засјданје, кое је 4 сата трајало, и у слѣдству кога је поднешенъ законодавномъ тѣлу предлогъ ради одобренија 10 милиона франака на ползу пострадавши. 25. Маја одпутовао је царъ у предѣле рѣке Loare, кои су далеко страовити опустошени, но ронски предѣли. „Монитеръ ди Loare“ пише о поплави рѣке Loare и други њени споредни рѣка слѣдуюће:

„У Амбоазу сва је ниже лежећа часть вароши поплављена; гвозденъ је путъ яко страдао, и великј магазинъ за еспапе однела је вода. Насипи край Loare на четири су стране провалени, и савъ је околнуји предѣль на далеко опустошени. У Блоа-у ње само ниже лежећа но и више лежећа часть вароши потопљена; найгоре је пакъ у Туреу, где је сва варошь поплављена, а где се само посредствомъ чамаца одржавао найужуднији саобраштaj. Гвозденъ је путъ ту сасвимъ растављенъ, велика су зданја попадала и силенъ је еспапъ пропао. Близу зданја, где пристају парна кола (банхоза) стапала је вода 10 стопа високо; путници су се морали на конопција спуштати съ прозора у чамце. Листъ „Журналъ де Ендр-е-Loаръ“ ќе могао изаћи, будући је сва књигопечатна у води. Изъ Анжера явљају, да је јоче вода пропала бедемъ између ове вароши и Нантеса. Лепа долина бофорска претворена је у пространо језеро. У Орле-

ану продрла је вода у солске магазине и уништила је више од 100.000 килограма.

У Паризу и свима варошима француским купе се добровољни прилози за олакшаш судбе пострадавши, и већ су многи милиони скупљени. Али све то изчезава према трудноти штете, која је водоплав причинила. Сама река Лоара учинила је за 600 милиона франака штете.

Цар је у јужној француској дочекан је највећим одушевљењем. Он је свуда, куда је год пролазио, делом велике суме бједими и тако ређи разсирао је злато руком својом.

— Гроф Мори послал је 20 коња и 8 кола у Хавр, а оданде ће се оправити у Петробург. Његова ће свита бити многобројна, и једна част његови чиновници и службитељи већ је напред отишла. Низи чиновници законодавног тела отимају се за честь, ко ће грофа Морија у Русију пратити.

— Принц шведски Оскар, путујући по северној Француској, мал је живот изгубио. Коњи се поплашиле, и он је зајдио са своим ађутантом скочи је са кола, да се избави. Он је незнатно повреди, но његов ађутант јако осакати. После овог догађаја врати се принц Оскар одма преко Хавра у Париз.

Монсеньор Патричи, папиња посланик при крштењу француског царевића, стигао је у Ним и однотовао је далје у Париз преко опустошених од јоплаве Роне реке предела и варошија. При таквој неописаној бједи је време за сјајни дочек и за торжества. У Паризу се разнео глас, да ће се крштити царевић при обштой неволи ограничити само на црквене церемоније приликом свечаног крштена царевића.

## ЕНГЛЕСКА.

У Лондону 25. Маја. Новонаименованый енглеский посланик при петробуршком двору, лорд Водхузъ одпутовао је јуче на своје опредѣленіе у Петробург.

## ПОЛИТИЧКИЙ ПРЕГЛЕДЪ.

По читавом свету влада узмућеност и неко постайно врење. Свуда су распре и клице нови заплета; а највећи позорь обраћа на се распра између Америке и Енглеске. У сједници долађеља дома од 24. Маја изјавио је лорд Палмерстоњ, да Правитељство истина је добило никакви званични извјестаји о одпутованју енглеског посланика из Вашингтона, господина Крамптона, но да је онје дознао, да је истий своје пасошне узео и да се у Торонто-у, Канаду уклонио.

У сједници од 26. Маја изјави Палмерстоњ, да је једна лађа, која је 10. Маја из Халифакса пошла, донела у Енглеску тај глас о Крамптоновом одлазку, но да се та вѣсть досад је потврдила. У осталом препоручио је лорд Палмерстоњ дома, да се уздржава свакога претресана американског питања, будући у размирица са Америком добила сасвим озбиљан изглед. Но онје се при свему тома нада, да ће се та распра без пра-

видана дипломатски одношас утишати, и да ће здрав разум љада страстима побјду одржати (?) Вашингтонском кабинету поднешено је једно питање за разрешење, и овай ће се морати или овако или онако решити.

Из свега овога види се даље, да је ова дипломатска размирица тек могућа, и да не мора баштву нуждно за собом повући непрјатељство и ратъ.

Врло је чудновато, што како енглески тако и амерички листови овай ратъ за немогућан држе, и што сву кривицу на Крамптона бацају. Американски листови веле: Против Крамптона, као нарушија амриканске неутралности а не против Енглеске, управљене су непрјатељске демонстрације вашингтонског кабинета; а „Моринг-Адвертизер“ и „Пост“ веле, да је Крамптон свему овоме крив, и када бы Крамптон десет пута из јАмерике теран ће, то зато опети неби амрикански посланик у Лондону, г. Даллас, своје пасошне добио. Енглези, као што се види, показују похвалитељно и врло велико стрпљење, — но осим распре о нарушеню амриканске неутралности има још други и озбиљнији спорни питања између Енглеске и Америке.

Признан је Валкера (Валкер је подпомогнут потайно од сјеверне Америке, на своју руку с једном чвотом освоји неке пределе у средњој Америци, с јамбром, да тамо оснује државу) од стране сајзора сјеверо-амриканског, учинио је у варошима сјеверне Америке велики преврат на ползу Валкера. Лада за лађом иду Валкеру у помоћ са помоћном варошком, ратним потребама и новцем, и ако је веровати једном на острву Јмаики излазећем листу, то је се енглеска фрегата „Евридис“ већ извукла са Валкером, будући „Евридис“ при једном нападанју Валкера на Грайтхунд извукла из топова на њиву варошку, и да му је 20 ладиј потукла. И Шпанја се меша у амриканску размирицу; јер је она сматра признан је Валкера за претњу и угрожавање острву Куби.

Шпански бригадир (јенерал бригаде) Моралес јавио се у Куби за у Аспинвали, да президенту републике Коста-Рике Мори, који је Валкером ратъ води, понуди оружје, цебане и новаца, а неки веле и једну помоћну шпанску варошку, да изгна Валкера. Тако даље по најновијим извјестјима стое ствари. Положај је врло тугальив, раздрженошћ је с је обе стране врло велика, и пламен рата тек што је је букнуо.

— „Пей“ јавља, да ће се комисија за разправљавање бејзарбеки граница саставити из једног лица: за Русију: јенерал Фонтон, барон Стакелберг и конзуљ Кола; за Турску: Дервиш-паша и Муклис-паша; за Аустрију: полковник Каник; за Енглеску: полковник Стјентон.

— Нови и вѣстји о размирици енглеско-амриканской јоштв јесмо добили. Но судећи по начину, како се то питање у парламенту и журналистике претреса и сматра, долазимо до тога заключења, да ће се Енглеска уздржавати од насиљног поступака. Но при свему тома чине се нуждне припреме за случај каквог озбиљног

**LIB.RS** съудара. Вѣсть, да е Енглеска наумна, одѣленъ свое флоте на бермудскимъ островима удвоити, потврђава се.

— Као што се дознае изъ доста поуздане руке, Енглеска се яко преварила у надежди, да ће јој Француска у свакоме случају па и у случају рата противу Америчке помоћи. Енглеска је по овомъ предмету пытала дворје францускій, и одговоръ је противъ свега очекиваня испао сасвимъ неповоляњъ.

**У Лондону 29. Маја.** Овде је стигла сада и званична вѣсть, да је енглескији посланикъ при сѣверо-американскомъ двору, г. Крамптонъ, зацело добио свое пасоше одъ стране вашингтонскогъ кабинета. (Вашингтонъ је столично место правительства сѣверо-американскији сајозни држава.)

Ф. Г. Л. А. С. И.

(3-3) Подписаный узима  
честъ обявити почитаемой  
публици: да самъ отворю  
кафану и башту кодъ Лазе  
М. Белогъ са разнимъ до-  
бримъ паћемъ, костомъ и  
квартирима, а и добромъ  
шталомъ за конѣ. Овимъ  
позивамъ и препоручуемъ  
се како овдашнімъ тако  
и странимъ гг. трговцима  
кои путую. Молећи за мло-  
гобройну посјту обећавамъ  
се да ће гг. гости на свако  
њивово задовољство по-  
служени быти.

у Шабчу 15. Мая 1856.

## Димитрие Копуновићъ

Долуподписаный сна бдѣши кафану мою постоећу кодъ Дуда на теразіяма съ разнимъ пійнемъ, добримъ костомъ и квартиромъ, а и съ добромъ шталомъ за конѣ, препоручуемъ се свима како оядашнімъ тако и са страни долазећимъ гг. тговцима за многобройну посѣту съ обећанімъ, да ће гг. гости на вайвеће ныіово задовольство дочеканы быти.

У Београду 6. Маја 1856.  
Јосифъ Марковићъ

**СОБНЫЙ НАМЕШТАЙ**

као : канабета, ормани, астали, кревети, огледала, лустери (полієси) и т. д.; а тако исто и

ОДЪ НОВА СРЕБРА  
**РАЗЛИЧНЕ ЦРКВЕНЕ УТВАРИ**

И ЗА ДОМАЋУ ПОТРЕБУ СТВАРИ

могу се у найболѣмъ избору, а ценомъ найумереніомъ добыти у Земуну кодъ

## **СИНОВА СПИРИДОНА АНДРЕЕВИЋА.**

#### **Степицата се отвараю:**

1. При Суду Ок. Крушев., надъ масомъ поч. Милане удовице поч. Да-вида Божића изъ Трубарева, 13. Јунія.

2. При Суду Окр. Краинскогъ, надъ целимъ иманѣмъ пок. Іована Вебера, быв. колара у Неготини, до 13. Јунія.

3. При Суду Окр. Ужицкогъ, надъ целимъ иманѣмъ презадуженогъ Максима Богдановића изъ Ужица, до 13. Јунія.

4. При Суду Окр. Шабачкогъ надъ масомъ пок. Ђоке Чотрића изъ Шаб-ца, 14. Јунія.

5. При Суду Окр. Ђупрійскогъ надъ целимъ иманѣмъ поч. Гмитра Донића изъ Свилеица, до 14. Јунія.

---

**Продавање се па Лицитацијі:**

1. Рана, којо је народъ Окр. Ђупрій-скогъ поклоніо на фондъ удовица и сирочадіј свештеника и учитеља, и то 10. 11. и 12. у Свилеицу, 13. 14. и 15. у Параћину, 16. 17. и 18. Јуніја у Ђу-пріју.

2. У В. Градишту Окр. Пожар. раз-лична непокр. добра Ђирка Михайлово-вића, 12. 13. и 14. Јуніја.

нобр. добра Ђамбрал. Јовановића  
22. и 23. Јуніја.

4. У Ракинцу, Окр. Смедер. непок-добра Спасоја Павловића, иначе Тер-зића, 12. 13. и 14. Јуніја.

5. У Поповчићу, Окр. Пожаревач-а) непокретна добра Јована Влайко-вића, 12. 13. и 14. Јуніја, б) непок. до-бра Ђорђа Влайковића, 11. 12. и 13. Јуніја.

6. У Пругову, Окр. Пожарев. не-покр. добра Мрате Станћа, 14. 15. и 16. Јуніја.

7. У Чачку кућа съ плацемъ Јова-на Игњатовића, 17. 18. и 19. Јуніја.

---

18. Јуніја држаће се лиџитација у По-печительству Внутр. Џела лиџитација за-набавку 5000 ријфіј плаве чое  $\frac{1}{4}$  шир 14.000 ријф. суре чое, 24.000 ријф. бела цвилика, 30.000 р. платна кошуљскогъ 1 ријф. шир. и 11.700 р. платна за по-ставу.

---

Јанко Николић, сарадња изъ Ужица проглашено је надлежнимъ Судомъ за распискућу.

#### Продаваче се на Лапитациі:

1. Рана, кою є народъ Окр. Іупрійскогъ поклоніо на фондъ удовица и сирочадій свештеника и учителя, и то 10. 11. и 12. у Свілаенцу, 13. 14. и 15. у Параћину, 16. 17. и 18. Ювіа у Іупрії.

2. У В. Градишту Окр. Пожар. различна непокр. добра Іирка Михайловића, 12. 13. и 14. Ювія.

Янко Николићъ, сарачъ изъ Ужица проглашень є надлежнымъ Судомъ за распікућу.

Янко Николићъ, сарачъ изъ Ужица  
проглашень є надлежнымъ Судомъ за  
распикућу.